



Al fine di informare al meglio la Società su quanto è stato fatto dopo lo "Tsunami" alla fine di dicembre, il Consiglio Generale Internazionale (CGI) ha deciso di pubblicare, periodicamente, questo breve bollettino. Tenterà di raccogliere insieme la parte essenziale delle notizie più importanti che giungono al CGI: situazioni sul posto, richieste di aiuto, lavoro intrapreso dalla SSVP e dal Consiglio. Tutte le notizie che avrete saranno interessanti per i confratelli e le consorelle vincenziane! Potete trasmettere le vostre notizie via e-mail all'indirizzo ssvp.tsunami@ozanet.org.

Sette mesi dopo la tragedia dello Tsunami in Asia, è tempo di dare un ulteriore aggiornamento sull'operato della Società. L'assemblea generale tenuta a Salamanca il mese passato è stata l'occasione per farlo; questo numero di Asi@news vi ricorderà che cosa è stato fatto finora, a livello internazionale come pure nei paesi interessati ed inoltre fornirà i particolari di ulteriori progetti di rilievo.

INDONESIA

Il principale impegno della Società in Indonesia è nell'isola di Nias, colpita da un altro terremoto 3 mesi dopo lo tsunami.



Michael Thio visita il campo provvisorio di Nias

La prima fase del loro progetto di assistenza di emergenza ha visto il Consiglio Nazionale spendere € 12.800 includendo la fornitura di cibo e acqua alle vittime (€ 8.110), così come le medicine (€ 1.050) ed i vestiti (€ 1.130).

Il riparo provvisorio per tutte le vittime era inoltre una preoccupazione per la Società e sono state comprate le tende (€ 380). Per concludere, il preventivo include anche le spese di trasporto di circa € 2.130.

Conclusa questa fase iniziale, il Consiglio Nazionale ora desidera concentrarsi, da un lato nel fornire assistenza medica alle vittime e d'altro, su provvedimenti educativi.

La parte medica del progetto consiste nel dare cure mediche a 20 pazienti, per un periodo di 6 mesi, ad un costo di € 15.550.

La parte educativa della richiesta di aiuto dell'Indonesia è la seguente:

Formazione - Tasse		Formazione – Spese per vivere	
Scuole Elementari per 1459 alunni	11.050	S. Elementari per 365 alunni	23.310
Scuola Secondaria per allievi	9.600	S. Secondaria 363 allievi	23.310
Scuole Superiori per 962 allievi	8.720	S. Superiori per 362 allievi	23.310
College per 10 studenti	2.080	Supervisione in luogo	1.990
Università per 5 studenti	1.040		
Studenti di Medicina 5	4.150	TOTALE	€ 124.110 Rps 1.493.824.500



Il Presidente Nazionale e Rappresentanti internazionali visitano una scuola temporanea

A causa dell'eccellente lavoro che si sta realizzando in Indonesia, il CGI ha deciso di finanziare l'intero progetto e inviare € 124.000 al Consiglio Nazionale. Vi terremo informati dei loro progressi.

INDIA



Michael Thio e Joseph Pandian (Presidente Nazionale) con nuove barche per i pescatori

Come annunciato nel numero precedente di Asi@news, la fase 1 consiste di 3 aree principali:

L'aiuto d'emergenza è certamente stato la prima iniziativa, nei primi giorni dopo il disastro: sono stati spesi per cibi, utensili, vestiti, acqua, medicine ecc. € 16.860.

Permettere alle vittime di ritornare a lavorare era un'attività fondamentale: la Società indiana ha speso € 120.830 per riparazioni alle barche, fornitura di catamarani, reti ecc. e € 27.210 per fornitura di bestiame, macchine per cucire, calcolatori, ecc.

Infine, la ricostruzione delle case distrutte è l'azione più "visibile": la SSVP in India ha riparato e ricostruito circa 800 case (€ 144.630).

Alla fine di giugno, sono ancora a disponibili € 197.120 per completare la prima fase entro agosto del 2005.

Il preventivo totale per la fase 1 sarà allora di € 506.650.

Questo progetto sta fornendo risultati complessivamente molto buoni ed il Consiglio Internazionale sta ricevendo una relazione completa di tutto il lavoro dal Consiglio Nazionale dell'India.



Casa messa a nuovo in India

Un'ulteriore richiesta per assistenza dall'India, dopo una verifica, è la seguente:

	Anno 1: 2005/06 Euro	Anni 2-5: 2006/2010 Euro
1. Educazione:		
(a) 800 scolari € 38,29 per allievo ogni anno (Spese sostenute dall'Olanda)	30.633	122.532
(b) 350 alunni (scuola secondaria) € 76,58 per allievo ogni anno (Contributi da Inghilterra & Galles)	26.804	107.216
(c) 650 alunni € 38,29 per allievo ogni anno (Contributi da Inghilterra & Galles)	24.890	99.560
2. Progetti supplementari (dettagli da definire)	67.777	
3. Progetti: Fornitura di utensili, riparazioni di negozi, medicine, piccoli negozi, mobilia, riabilitazione delle famiglie, persone ecc.	114.000	
Totale	264.104 Rs 14.525.000	329.308 Rs 18.111.940

Il Consiglio Internazionale è in attesa di ottenere dall'India alcuni dettagli sui loro progetti supplementari prima di prendere una qualsiasi decisione.

SRI LANKA

Alcuni progetti nello Sri Lanka erano destinati agli studenti dei Consigli diocesani di Trincomalle, di Batticaloa, di Kalmunai e di Jaffna (€ 3.840) ma la parte principale del progetto era la costruzione di case:

Costruite finora	
Case	Preventivo
10 a Batticaloa	19.230
10 a Trincomalle	19.230
10 a Kalmunai	19.230
TOTALE	€ 61.530



“prima e dopo” l’intervento della SSVP

Nella seconda fase del progetto, la SSVP dello Sri Lanka continuerà i suoi sforzi nella ricostruzione: c’è il progetto di costruire 50 nuove case, con un preventivo di spesa totale di € 96.150.

I progetti di auto-aiuto hanno comportato il rifornimento di carrelli, attrezzi da carpentiere e da muratore, capanne ecc. e tutto ciò ammonterà a € 13.800.

Dopo avere ricevuto altri dettagli, il Consiglio Internazionale rimetterà una prima tranche di € 55.000 allo Sri Lanka.

TAILANDIA

La prima fase del progetto di assistenza per lo tsunami in Thailandia è simile a quella indiana. Il relativo preventivo totale vale € 65.900.

In primo luogo, consiste in un’azione di aiuto di emergenza, rifornendo cibo, acqua, utensili e articoli per l’assistenza sociale della famiglia. Sono stati spesi per questo scopo € 25.533, aiutando molte famiglie delle vittime.

Proprio come in tutti i paesi colpiti, le riparazioni alle case sono state la maggiore preoccupazione per la Società e, in Thailandia, questa ha rappresentato una spesa di € 11.870.



Una nuova casa per una famiglia thailandese



Famiglia di pescatori con una nuova barca

Sono stati spesi inoltre € 23.210 per fornire barche e attrezzatura da pesca, permettendo alle famiglie di pescatori colpite di ritornare appena possibile ad una vita “normale”.

In seguito alla scomparsa dei genitori e all’immane distruzione, tantissimi bambini hanno bisogno di aiuto per l’istruzione: per questa è stata destinata una spesa di € 5.287.

Dopo un'efficiente azione in questa prima fase, il Consiglio Nazionale della Thailandia è pronto a cominciare la seconda fase del relativo progetto: esso principalmente consiste nel continuare a fornire barche e attrezzi a pescatori ed operai, nel riparare o costruire case e nell'assistenza ai bambini per la loro formazione.



Un gruppo di mussulmani aiutati dalla SSVF

La Thailandia ha fatto un'ulteriore richiesta di aiuto al Consiglio Internazionale. Il bilancio preventivo totale è di € 121.382 (Baht 6.068.900):

Ranong	Baht	Euro	Phuket	Baht	Euro
6 battelli da pesca	494.000	9.900	10 battelli rinnovati	400.000	8.000
Phang Nga			10 gruppi di reti per gamberi	100.000	2.000
5 barche, 200 serie di attrezzi per pesca dei calamari	839.000	16.780	Istruzione 280 alunni Baht 6.000 per allievo all'anno	1.680.000	33.600
5 barche, 2.000 serie di attrezzi per pesca di calamari	905.000	18.100	Surat Thani (in cooperazione con il vescovo di Prathan)		
192 serie di attrezzi (trapani elettrici, seghe, martelli ecc.) per 24 famiglie	150.100	3.002	10 case	1.500.000	30.000

Il Consiglio Generale Internazionale ha assegnato € 91.400 per questa fase. L'importo di € 30.000 si riferisce a 10 case che devono essere costruite; il CGI sta aspettando più dettagli su questo progetto e, una volta ricevute queste informazioni, si riserva di rivedere e considerare ulteriori rimesse.

Continuiamo ad aiutarli!

Tutti i soldi raccolti e trasmessi al Consiglio Generale saranno inviati ai paesi in questione appena possibile. È molto importante che questi fondi passino attraverso il Consiglio Generale per garantire la buona amministrazione ed il buon uso di questi denari che sono a volte vitali per progetti precisi e definiti.

Potete trasmettere i vostri aiuti in denaro a:

**Société de St. Vincent de Paul
Conseil Général International
6, rue de Londres
75009 Paris, FRANCE**

O con versamento bancario
**Banque CIC- Paris Bac
2 Bd Raspail
75007 Paris, FRANCE**

N° di Conto : FR76 3006 6100 4100 0105 8120 129
Indicare la causale "Pour le Fond Catastrophe Asie"

Anche se è necessario un notevole importo in denaro, ogni contributo, non importa quanto modesto, ha lo stesso valore simbolico; è un segno di fraternità e di solidarietà; un piccolo importo trasmesso da un paese con pochi mezzi implica un grande sforzo, il cui vero valore sarà apprezzato.



FONDI PER IL DISASTRO IN ASIA				
Riassunto al 7 luglio 2005				
Fondi ricevuti			Fondi inviati	
Donatori		Importo (Euro)	Beneficiari	Importo (Euro)
Australia (inc. 10.000 gemellaggio con Thailandia/Indonesia)	Consiglio Superiore (CS)	101.116	India	280.000
Inghilterra/Galles (inc. 120.000 gemellaggio con India)	CS	170.000	Indonesia	134.000
Belgio	CS	10.000	Sri Lanka	57.300
Canada	CS	62.375	Tailandia	151.400
Scozia	CS	100.000	India gemellaggio con Inghilterra e Galles	120.000
Spagna	CS	75.211	Sri Lanka gemellaggio Nuova Zelanda	67.213
Francia	CS, Conférences, Vincentiens, et entreprises	105,343	Tailandia gem. Australia	5.000
Hong-Kong	CS	36.846	Indonesia gem. Australia	5.000
Irlanda	CS	100.000		
Italia	CS	99.920		
Monaco	CS	10.000		
Nuova Zelanda (gem. Sri Lanka)	CS	67.213		
Portogallo	CS	42.543		
Singapore	CS	39.867		
Sud-Tirolo	CS	20.000		
USA	CS, Trenton diocesan Cs, SSVF N.Y.	85.028 ¹		
Altri Paesi Cs: Germania, Argentina, Bangladesh, Belize, Burundi, Cile, Corea, Cuba, Dominica, Rep. Dominicana, Eritrea, Guatemala, Indonesia, Kenya, Libano, Lussemburgo, Malta, Myanmar, Filippine, Slovacchia, Turchia, Zambia...		23.531		
Congregazione della Missione		2.100		
TOTALE		1.151.093		819.223
TOTALE escludendo i gemellaggi		953.880		622.700
FONDI DISPONIBILI			331.180	
Fondi da inviare (vedi Asi@news 7)				270.510
Fondi disponibili dopo l'invio		61.370		

¹ Questo valore include una donazione di 50.000 dollari US il cui esatto valore in euro non è ancora disponibile.